

20
02

التقرير
السنوي



شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي
MISR FOR CLEARING, SETTLEMENT AND CENTRAL DEPOSITORY



المقر الرئيسي

٧٠ شارع الجمهورية

تليفون ٥٩٧١٥٨١ (٢٠٢)

فاكس ٥٩٧١٥٢٣ (٢٠٢)

صندوق بريد ١٥٣٦ العتبة

القاهرة - مصر

فرع الاسكندرية

٤ شارع ابن الصايغ

متفرع من شارع الحرية

تليفون ٤٨٤٩٩٠٢ (٢٠٣)

فاكس ٤٨٧٥٨٣٨ (٢٠٣)

الموقع على الانترنت

www.mcsd.com.eg

لمزيد من المعلومات الاتصال على :

٥٩٧١٥٦٣ (٢٠٢)

٥٩٧١٥٦٤ (٢٠٢)

٥٩٧١٥٨٩ (٢٠٢)

20
02

التقرير
السنوي



شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي
MISR FOR CLEARING, SETTLEMENT AND CENTRAL DEPOSITORY



المقر الرئيسي

٧٠ شارع الجمهورية

تليفون ٥٩٧١٥٨١ (٢٠٢)

فاكس ٥٩٧١٥٢٣ (٢٠٢)

صندوق بريد ١٥٣٦ العتبة

القاهرة - مصر

فرع الاسكندرية

٤ شارع ابن الصايغ

متفرع من شارع الحرية

تليفون ٤٨٤٩٩٠٢ (٢٠٣)

فاكس ٤٨٧٥٨٣٨ (٢٠٣)

الموقع على الانترنت

www.mcsd.com.eg

لمزيد من المعلومات الاتصال على :

٥٩٧١٥٦٣ (٢٠٢)

٥٩٧١٥٦٤ (٢٠٢)

٥٩٧١٥٨٩ (٢٠٢)

20
02

أعضاء

مجالس

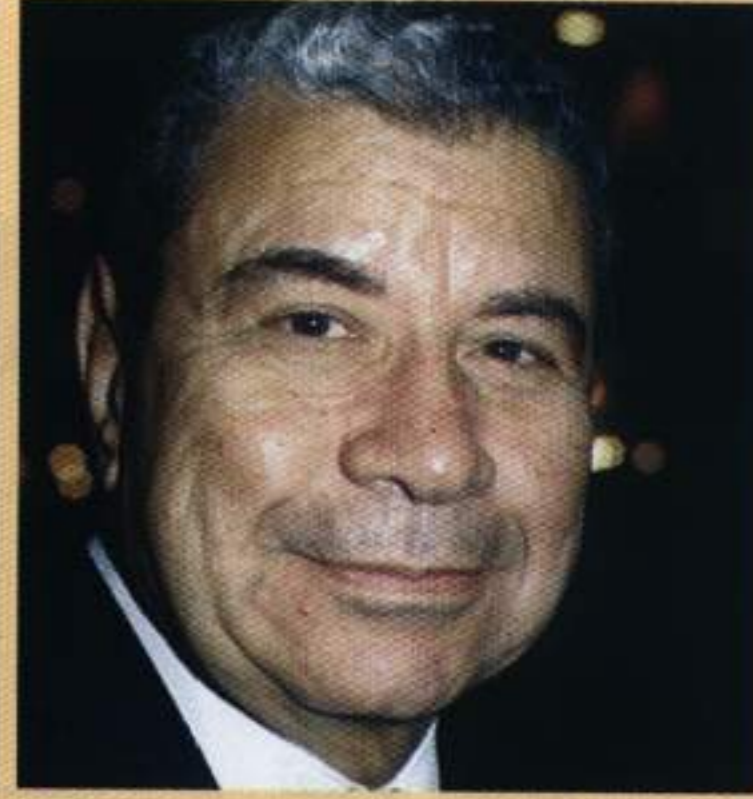
الإدارة



شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي

MISR FOR CLEARING, SETTLEMENT AND CENTRAL DEPOSITORY

علي محمد نجم
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



محمد عبدالسلام
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



سامح الترحمان
عضو مجلس الإدارة



شريف ووحيد رأفت
عضو مجلس الإدارة



ناصر فاضل جرجس
عضو مجلس الإدارة



عمرو عبدالعظيم حسنى
عضو مجلس الإدارة



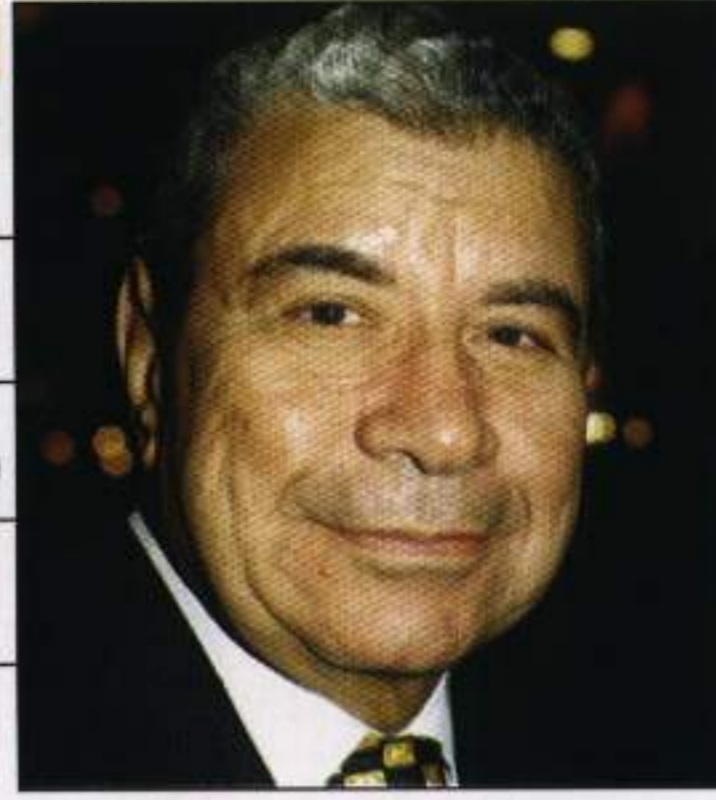
نادية فائق المنقبادى
عضو مجلس الإدارة



محمد عادل السنهورى
عضو مجلس الإدارة



كلمة السيد الأستاذ رئيس مجلس الإدارة



أتشرف باستعراض ما تم إنجازه خلال عام ٢٠٠٢ تفصيلاً في هذا التقرير ليكون دافعاً لنا للسير على نفس النهج في السنوات المقبلة ، كما أنه يعد نموذجاً مشرفاً لمجلس إدارة الشركة و العاملين بها وتكليلاً لجهودهم .

وتنفيذاً لما تعهدنا به على مدى الأعوام الماضية من الاستمرار في تطوير آليات العمل في كافة أنشطة الشركة ، وعلى الرغم من التحديات التي واجهتنا إلا أنه بفضل التخطيط السليم والتحرك السريع فقد تغلبنا على الصعوبات وأثبتنا القدرة على مواجهة كافة المتغيرات .

لقد تم تفعيل اللائحة التنفيذية لقانون الإيداع والقيود المركزي في أواخر عام ٢٠٠١ مما استوجب الانتهاء من إجراءات توفيق أوضاع الشركة بإنشاء آليات وخدمات جديدة ، وتطوير الخدمات القائمة قبل صدور اللائحة ، وأهمها تطبيق نظام أمناء الحفظ بديلاً عن نظام إدارة سجلات الأوراق المالية وما استتبع ذلك من استلام أرصدة الأوراق المالية المملوكة لعملاء شركات إدارة السجلات ، وإدارتها كمرحلة انتقالية لحين بدء العمل بنشاط أمناء الحفظ .

كما تركز اهتمامنا خلال العام على تطوير نظام القيد المركزي وفقاً للمعايير العالمية من خلال الاستعانة بواحدة من كبريات المؤسسات الرائدة في هذا المجال عالمياً ، وهي مؤسسة ميلون الأمريكية ، وقد تم تصميم عدد من الأنظمة الآلية لتنفيذ نظام القيد المركزي وكان لذلك آثار إيجابية لم تقتصر على الجهات المصدرة للأوراق المالية فحسب ، وإنما شملت المستثمرين أيضاً ، حيث يمكن للمستثمر الآن الحصول على المعلومات والبيانات الخاصة بأوراقه المالية من خلال طرق متعددة كالإنترنت

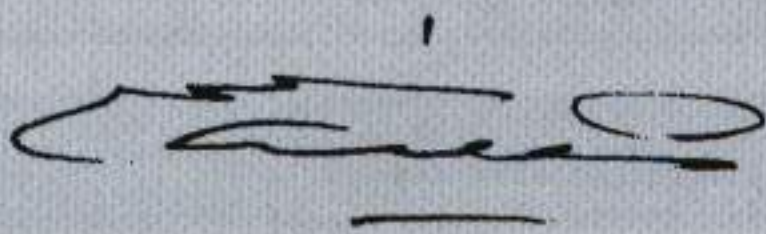
والتليفون، وغير ذلك من التسهيلات والضمانات التي تشجع على الإستثمار فى سوق رأس المال المصرى .

ولم تغفل الشركة الإهتمام بالكوادر البشرية العاملة بها، والنهوض بالكفاءات المختلفة ورفع المستوى المهنى لها من خلال دورات تدريبية متنوعة داخلية وخارجية على المستويين الإدارى والفنى .

وختاماً يسعد مجلس الإدارة أن يتوجه بالشكر والعرفان لجميع العاملين بالشركة على كافة مستوياتهم الوظيفية لما بذلوه من جهود انعكست إيجابياً على سير العمل بالشركة، داعين الله عز وجل أن يوفقنا فى استمرار النهوض والتطوير والتقدم لتحقيق مزيد من النجاح والله ولى التوفيق .

رئيس مجلس الإدارة

والعضو المنتدب



على محمد نجم

المعالم
الرئيسية
لأنشطة الشركة
خلال عام ٢٠٠٢ م

20
02



يناير ٢٠٠٢

تطوير البرامج الخاصة بنظام أمناء الحفظ لرفع كفاءة العمل وزيادة سرعة النظام
ومنح مزيد من الإحصائيات والبيانات لأمناء الحفظ .

تصميم نظام للحجز الآلى لدى شركات تداول الأوراق المالية المربوطة آلياً
بشبكة معلومات شركة مصر للمقاصة (بلغ عدد الشركات التى تم ربطها آلياً
بالشركة ١٢٨ شركة) حيث يتيح النظام لشركة التداول التأكد من كفاية رصيد
العميل لتنفيذ عملية البيع ، كما يتيح لها تسجيل أوامر البيع والشراء وبيانات
العملاء والإستعلام عن موقف الأوامر المحجوزة والمنفذة والملغاه وطباعة ما تم
تسجيله .

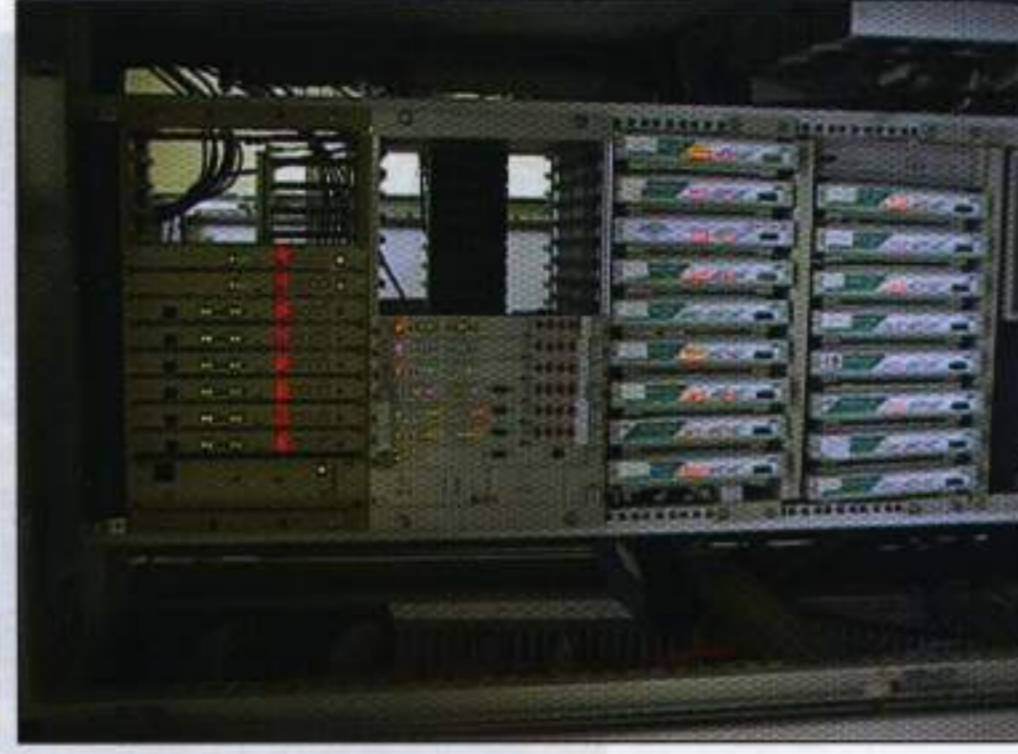
تدريب عدد كبير من موظفى الشركة ليتمكنوا من العمل كبديل لشركات إدارة
السجلات خلال الفترة الانتقالية التى تسبق تصفية هذه الشركات .

استلام أرصدة الأوراق المالية من شركات إدارة السجلات ، وإعداد الأنظمة
الآلية ودورة العمل المستندية اللازمة للتعامل مع العدد الضخم من العملاء
وشركات التداول ، وكذا إعداد النظم الخاصة بالمتابعة والرقابة .

إنشاء مركز حاسب آلى مؤقت بمقر الشركة فى (١) شارع سكة الفضل لشركات
التداول غير المربوطة آلياً بشبكة معلومات الشركة لممارسة عملها من خلاله .

مارس ٢٠٠٢

الاستعانة بالخبرات الأجنبية متمثلة فى شركة-Internet Security Sys
tems(ISS) لتطبيق الأنظمة الحديثة لتأمين وحماية شبكة معلومات الشركة .



أبريل ٢٠٠٢

تطوير موقع الشركة على شبكة المعلومات الدولية (الإنترنت) لتيح لشركات التداول الحصول على البيانات الخاصة بصندوق ضمان التسويات من خلال كشف الحساب اليومية والتفصيلية والإنذارات والمطالبات، كما يتم نشر البيانات والمعلومات المتعلقة بالأوراق المالية للمستثمرين الأجانب من خلال الموقع باللغة الإنجليزية .

يوليو ٢٠٠٢

تعديل تاريخ التسوية إلى اليوم الثاني بعد يوم التداول للأوراق المالية النشطة (١٧ ورقة مالية حالياً)

سبتمبر ٢٠٠٢

بدء التعامل بنظام الترقيم الدولي للجهات المصدرة للأوراق المالية (ISIN CODE)

الإنهاء من عمل دراسة شاملة لإعادة تقييم خريطة الخدمات المقدمة من الشركة وإعادة تسعيرها .

نوفمبر ٢٠٠٢

الانتهاء من إعداد نظام القيد المركزي للأوراق المالية بالتعاون مع مؤسسة ميلون الأمريكية .



ديسمبر ٢٠٠٢

توفير البيانات الخاصة بأرصدة الأوراق المالية وكوبونات أرباحها والعمليات المقررة عليها وعمليات التداول التي تتم عليها وكل ما يتعلق بها من معلومات للمستثمرين في الأوراق المالية من خلال الخدمات التالية :

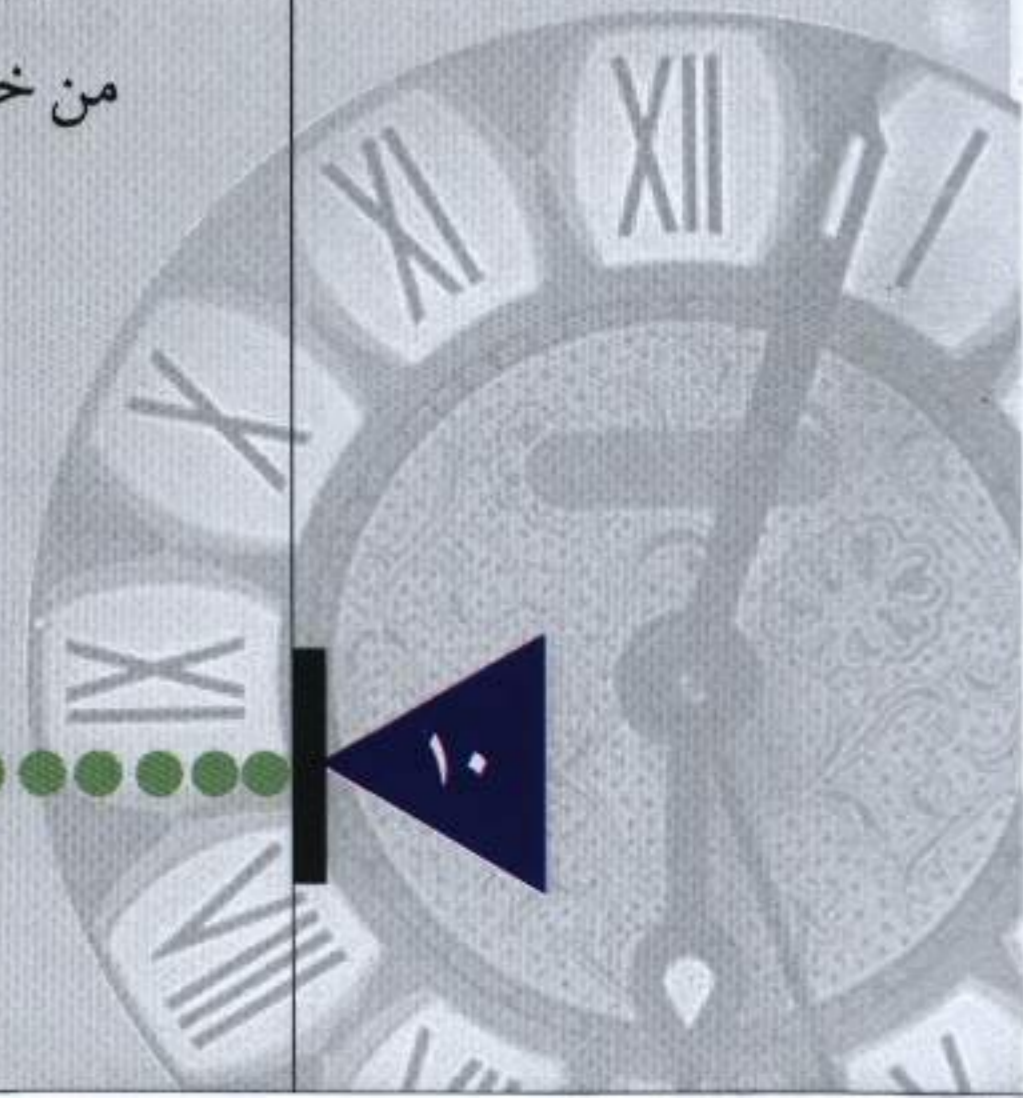
- الخدمة الصوتية (IVR) وتمثل في الرد آليا على استفسارات المستثمرين على مدار الـ ٢٤ ساعة .

- خدمة النداء الآلي (CALL CENTER) وتمثل في الرد من قبل أحد العاملين المختصين بالشركة على استفسارات المستثمرين تليفونيا خلال ساعات العمل الرسمية

- مركز خدمة العملاء بفروع الشركة لاستقبال المستثمرين وتلبية طلباتهم .

- خدمة المراسلات للمستثمرين المشتركين من خلال البريد الإلكتروني والعادي والفاكس

- خدمة رسائل التليفون المحمول (SMS) للمستثمرين المشتركين بالخدمة وذلك من خلال النظام الآلي بالشركة .



20
02



توفيق الأوضاع وفقاً لأحكام قانون الإيداع والقييد المركزي ولائحته التنفيذية

استكمالاً لإنجازات عام ٢٠٠١، اهتمت الشركة بكافة الإجراءات الخاصة بتوفيق الأوضاع طبقاً لقانون الإيداع والقييد المركزي ولائحته التنفيذية، حيث قامت بتعديل القواعد العامة المنظمة للعمل لديها بصورة تغطي كافة الأنظمة الجديدة التي وردت بالقانون، ومن أمثلة ذلك تعديل نظام المقاصة والتسوية وتغيير تاريخ نقل الملكية إلى تاريخ التسوية بدلاً من تاريخ التنفيذ بالبورصة. كما تم إعادة النظر في جميع الخدمات المقدمة من الشركة وتطويرها، بما يتلاءم مع قانون الإيداع والقييد المركزي.

و اتساقاً مع سياسة الشركة نحو تخفيض الأعباء المالية التي يتحملها الأعضاء والمستثمرون فقد تم تقييم وتصنيف وتسعير الخدمات التي تقدمها الشركة بطريقة تحقق العدالة والمساواة بين من تتماثل أوضاعهم قبل الشركة في تحمل تكلفة الإستثمار في الأوراق المالية، وربط تحصيل مقابل الخدمة بالاستفادة الفعلية منها.

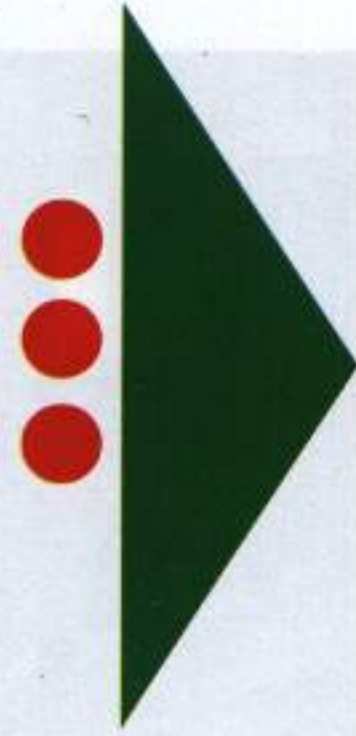
توزيع رأس المال:

أوجب قانون الإيداع والقييد المركزي ولائحته التنفيذية زيادة رأس مال الشركة وإعادة توزيعه بين أعضائها بحيث تكون أسهم الشركة مملوكة لجميع أعضائها، وتحدد هذه القواعد حصة كل عضو في رأس مال الشركة بما يتناسب مع حجم تعاملاته معها وما سدده للشركة من أتعاب وعمولات.

وتعد ملكية أعضاء الشركة لأسهمها بواسطة أعضائها من الممارسات الدولية التي تضمن التمثيل العادل والمتوازن للشركات العاملة في مجال الأوراق المالية في إدارة الشركة ورسم سياستها وخططها المستقبلية.

إعمالاً لما ورد بالقانون فقد تم تعديل النظام الأساسي للشركة وفقاً لمتطلبات توفيق الأوضاع طبقاً لقانون الإيداع والقييد المركزي وجارى عرضه على الجمعية العامة غير العادية للشركة لإقراره.

وكان لابد من الحصول على ترخيص من الهيئة للشركة بمزاولة الأنشطة الواردة في قانون الإيداع والقييد المركزي ولائحته التنفيذية، وهو الأمر الذي تم بالفعل خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٣ الجارى.



20
02



تطوير نظام القييد المركزي بالمفهوم الجديد الذي ورد بالقانون

كان الهدف الأساسي خلال عام ٢٠٠٢ هو استكمال الإطار القانوني للشركة من خلال زيادة رأس المال وإعادة توزيعه ليشمل كافة الأعضاء بالشركة وتطوير نظام القيد المركزي لكي تتمكن الشركة من تقديم خدمة متكاملة للمستثمرين على المستوى المحلي والإقليمي .

الجدير بالذكر أن الشركة منذ نشأتها كانت تقوم بإمسك سجلات منتظمة لمساهمي الجهات المصدرة وإثبات نقل الملكية في هذه السجلات والتأشير فيها بالرهن وكافة التصرفات الواردة على الأوراق المالية، و صرف المستحقات الناتجة عنها من أرباح وغيرها

وكان ذلك يتم تحت مظلة نشاط الحفظ المركزي ، وفي حالة رغبة الجهة المصدرة الحصول على قائمة بأسماء مالكي الأسهم في تاريخ محدد، يتم موافاتها بالبيان المطلوب فوراً .

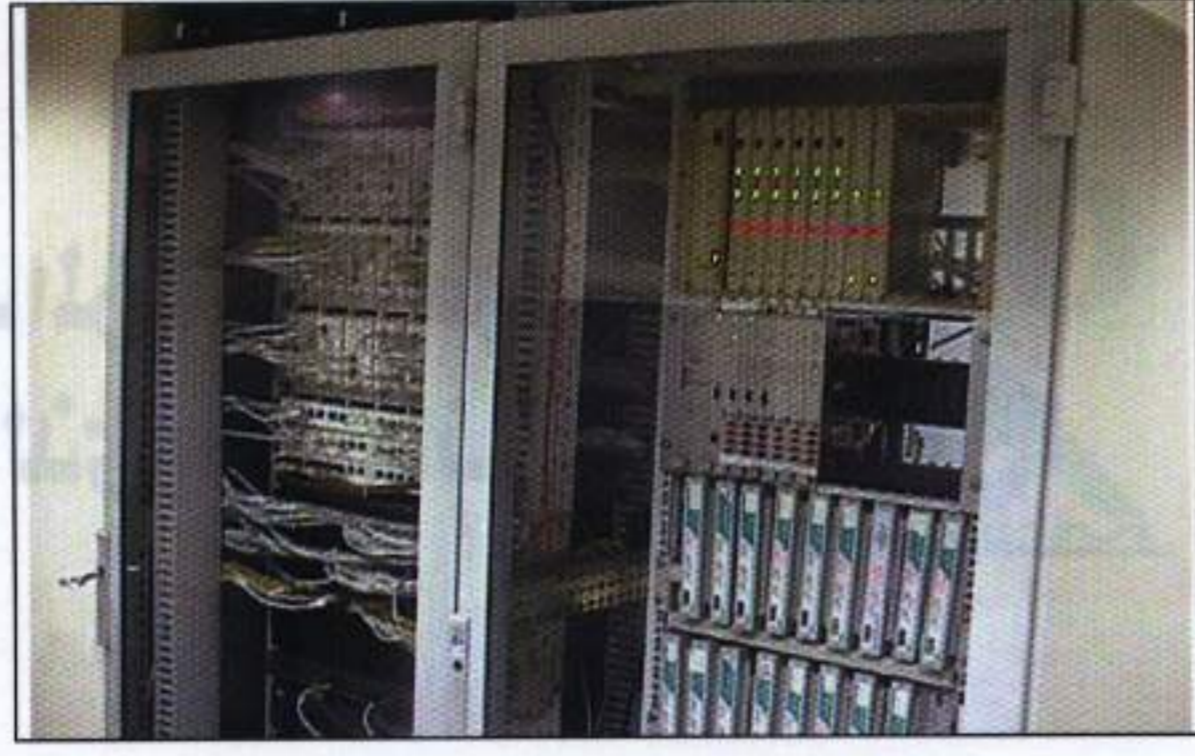
استمر الأمر على هذا النحو حتى صدر القانون رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ ولائحته التنفيذية، مما استوجب إعادة النظر في نشاط القيد المركزي ليشمل الخدمات التي كانت الشركة تزاولها، وتلك التي أضيفت بموجب القانون المذكور ولائحته التنفيذية .

ثم شرعت الشركة في تطوير نظام القيد المركزي بالتعاون مع مؤسسة ميلون الأمريكية وهي واحدة من كبرى المؤسسات العاملة في مجال القيد المركزي وتقديم الخدمات المالية لعدد كبير من المؤسسات المالية الأمريكية والعالمية .

بدأت الشركة الإستعانة بمؤسسة ميلون الأمريكية منذ عام ٢٠٠١ من خلال اتفاقية لتقديم المعونة الفنية اللازمة لإنشاء وتطوير نظام القيد المركزي للأوراق المالية في مصر، وقد تم تنفيذ هذه الإتفاقية على ثلاث مراحل تمت في عام ٢٠٠٢ ، شملت مايلي :

المرحلة الأولى (يوليو ٢٠٠٢) :

تضمنت هذه المرحلة تقييم خدمات القيد المركزي القائمة بالفعل في السوق المصري والتي تقدمها الشركة وكذا الخدمات الأخرى التي أوردها القانون تحت مظلة نشاط القيد المركزي وأنسب السبل لتقديمها بمعرفة الشركه، وتعريف فريق العاملين الممثل للشركة بنظم العمل بالمؤسسة وكيفية تقديم خدمات القيد المركزي في سوق المال الأمريكي لما يزيد عن ٢٠٠٠ جهة مصدرة للأوراق المالية، يبلغ عدد مساهميها ما يزيد عن ٢٢ مليون مساهم داخل الولايات المتحدة الأمريكية وخارجها، وشمل ذلك أيضاً التعريف



بسياسات ونظم العمل الآلية والمستندية فى الولايات المتحدة .

المرحلة الثانية (أغسطس ٢٠٠٢):

تم خلالها تدريب العاملين بالشركة على استيعاب وتنفيذ سياسات وإجراءات إدارة المخاطر المرتبطة بأنشطة القيد المركزى ونظم وإجراءات الرقابة والمراجعة الداخلية .

المرحلة الثالثة (أكتوبر-ديسمبر ٢٠٠٢)

تم خلالها استقدام أحد خبراء مؤسسة ميلون فى زيارتين للشركة لتدريب العاملين فى مجال خدمات القيد المركزى على منهجية إعداد أدلة الإجراءات الداخلية والخارجية، وذلك بغرض إعداد أدلة اجراءات وافية للأعضاء والمشاركين بالشركة، بالإضافة إلى عمل أدلة إجراءات داخلية لتنظيم العمل بالشركة .

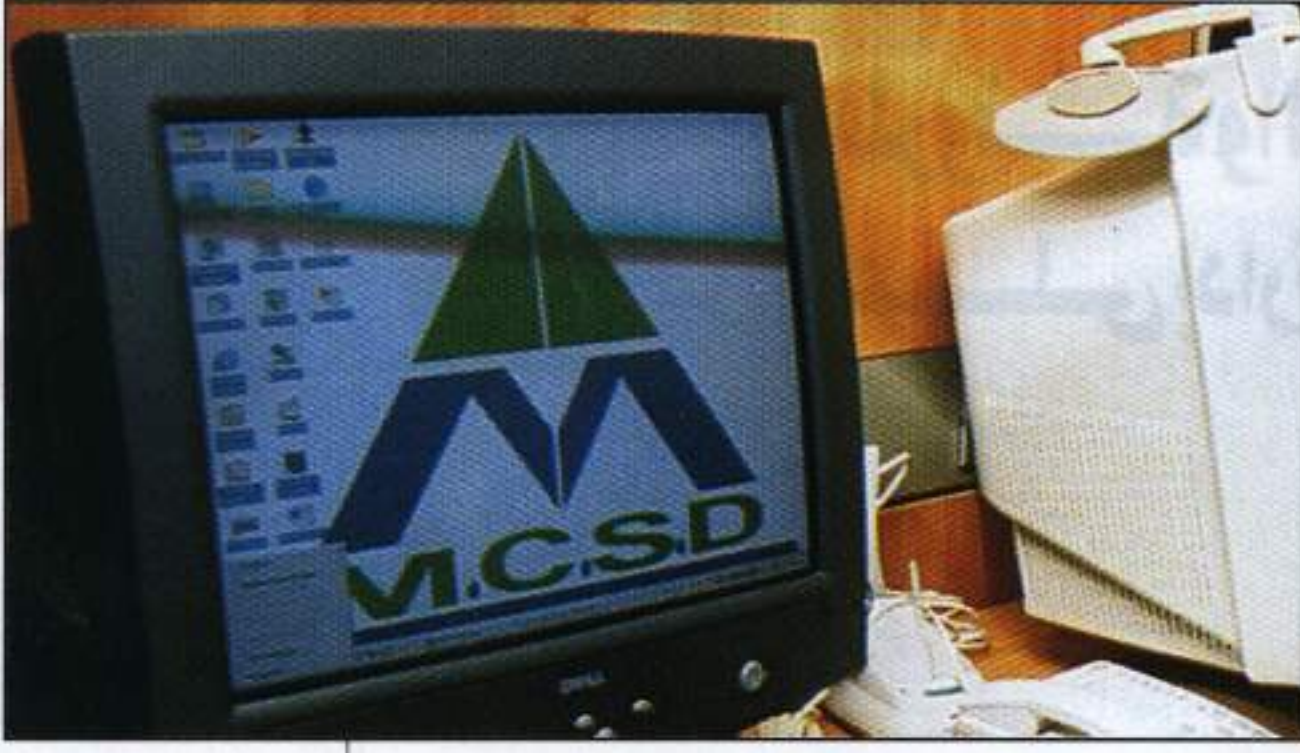
ولتطوير نظام القيد المركزى وتحقيق أقصى استفادة منه للمستثمرين والمشاركين فقد تم إنشاء أنظمة عمل وآليات جديدة تسهم فى تطوير نظام القيد، وهى مجموعة من الخدمات التى تستفيد منها الجهات المصدرة من جهة، والأعضاء والمستثمرين من جهة أخرى، ومن ذلك ما يلى:

أولاً: قاعدة البيانات المصورة بالشركة:

يتم حالياً استكمال قاعدة بيانات مصورة لمستندات تحقيق شخصية المستثمرين فى الأوراق المالية ونماذج توقيعاتهم والبيانات الخاصة بهم، وذلك باستخدام أجهزة المسحات الضوئية (Scanners) بما يشكل فى النهاية قاعدة بيانات ضخمة تتكامل مع قاعدة البيانات الخاصة بأكواد المتعاملين بالبورصة، وتحقق كفاءة عالية فى تحديد شخصية العملاء وتأمين أرصدة الأوراق المالية لكافة المستثمرين .

ثانياً: الربط الآلى بالجهات المصدرة للأوراق المالية

يتيح هذا النظام للجهات المصدرة الإطلاع على سجلات مساهميتها فى أى تاريخ تحدده، كما يتيح لها المتابعة اليومية لحركة البيع والشراء التى تتم على أوراقها المالية والحصول على أية إحصائيات ترغب فى الحصول عليها للأغراض المختلفة، فضلاً عن إمكانية قيام الجهات المصدرة بالإطلاع على كل ما يتعلق بأوراقها المالية من خلال موقع شركة مصر للمقاصة على شبكة الإنترنت باستخدام شفرة خاصة لكل جهة



مصدرة تتيح لها فقط الإطلاع على ما يتعلق بأوراقها المالية المودعة لدى الشركة .

وتأكيداً للدور الذى تسهم به شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزى لرفع مستوى الأداء بالسوق المصرى ، وتوفير القدر المناسب للمستثمر من المعلومات المتعلقة بتعاملاته فى سوق المال ، قامت الشركة بتقديم مجموعة من الخدمات الجديدة التى من شأنها حماية المستثمر وتيسير عملية حصوله على أى معلومات أو بيانات متعلقة بأوراقه المالية من عمليات تتم عليها ، أو حقوق مترتبة على ملكيتها من أرباح وأسهم مجانية وغير ذلك من حقوق أخرى .

كما يمكن الآن للمستثمر الحصول على هذه المعلومات من خلال طرق متعددة ، منها الخدمة الصوتية ، ومن خلال الإنترنت والبريد الإلكتروني والعالى والفاكس و التليفون المحمول .

وقد تم استحداث تلك الخدمات من أجل إتاحة كافة المعلومات الخاصة بالمستثمرين لتوفير الثقة والشفافية لهم ، وبذلك الأنظمة تتيح الشركة للمستثمر كافة المعلومات عن عمليات التداول التى تمت باسمه سواء كانت عمليات تداول تمت تسويتها أو لم تتم تسويتها ، كما تتيح له بيان أرصده من الأوراق المالية وحالة كل منها سواء كانت أوراق مالية متاحة أو مرهونة او محجوزة للبيع ، وكذلك الكوبونات مستحقة الصرف للعميل من الأوراق المالية المختلفة ، كما تكفل هذه الأنظمة الرد على أية استفسارات تخص المستثمرين ، ويتيح هذا النظام أيضا بيانات عن الجهات المصدرة المقيدة بنظام الإيداع المركزى والإجراءات الخاصة بتقسيم التركات و المستندات اللازمة لعمليات الضم والأوراق المالية التى تم صرف كوبونات أرباح لها .

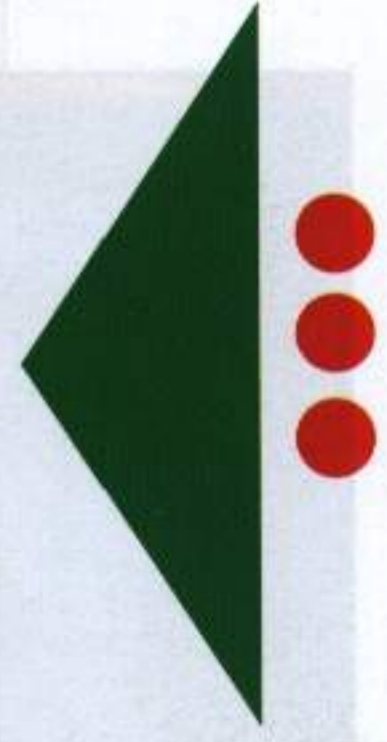
وتتم حماية تلك الأنظمة بأحدث الطرق اللازمة لذلك ، ويتم الاستعلام من خلال شفرة سرية خاصة بكل مستثمر ويمكن له تغييرها وقتما يشاء بطريقة آمنة .

كان الهدف الأساسى من استحداث تلك الخدمات وإتاحتها بأيسر الطرق توفير أكبر قدر من الإفصاح والشفافية والمعلومات للمستثمرين بسهولة ويسر وأمان وبأقل تكلفه ممكنة .

وقد كان لتلك الخدمات الصدى الواسع فى استقطاب عدد كبير من المساهمين للاشتراك فيها ، والحصول على ما لها من مزايا عديده تدخل الطمأنينة والثقة فى مستقبل سوق المال المصرى بما يجذب الإستثمارات الخارجية وتوجيهها نحو السوق المصرى ، الأمر الذى سينعكس بدوره على مستقبل الإقتصاد الوطنى بشكل عام .

المرونة والقدرة على إدارة المتغيرات

20
02



تميزت الشركة منذ نشأتها بالعمل على تحقيق مبدأ التكامل بين التخصصات القادرة على وصف وتصميم أنظمة العمل المستندية والآلية لديها بطريقة تحقق لها المرونة الكافية لإستيعاب أية مستجدات أو متغيرات يتطلبها تطوير سوق المال وإدخال آليات جديدة على النظم القائمة فيه لمواكبة التطورات العالمية أو المتطلبات التشريعية .

وقد قامت الشركة بتعديل البرامج الآلية لإجراء التسوية على الأوراق المالية الأكثر نشاطاً في T+2 بدلاً من T+3، وقد بلغ عدد هذه الأوراق حتى الآن سبعة عشرة ورقة مالية .

الجدير بالذكر أن تقليل مدة التسوية يزيد من سرعة دوران الأوراق المالية وتقليل مخاطر تقلبات الأسعار .

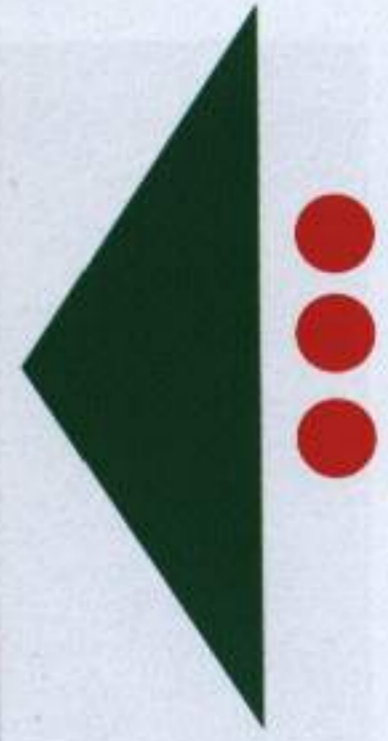
ومن المنتظر بعد ذلك أن يتم تسوية عمليات الأوراق المالية في T+1، أى في اليوم التالي مباشرة لتنفيذ العملية .

شراء الأوراق المالية بالهامش

تم إجراء تعديل فى اللائحة التنفيذية لقانون سوق المال بإتاحة شراء الأوراق المالية بالهامش ، وذلك بأن يقوم العميل بسداد ما لا يقل عن ٥٠٪ من قيمة الأوراق المشتراة وتقوم شركة السمسرة بسداد الباقي وفقاً لما يتفق عليه .

وقد قامت الشركة بإعداد النظم الآلية اللازمة لحماية حقوق طرفى اتفاق الشراء بالهامش ، وذلك من خلال نظام التسوية وإدارة أرصدة الأوراق المالية المشتراة وفقاً لهذا النظام .

التدريب وتنمية الموارد البشرية



إيماناً من إدارة الشركة بأن العاملين بها يمثلون العمود الفقري لها، وأن أفضل استثمار يتمثل في تدريبهم وتنمية المهارات المختلفة لهم، فلم تغفل وسط الكم الهائل من المسؤوليات الملقاه على عاتقها أهمية رفع المستوى الفنى والإدارى للعاملين بها .

فقد قامت الشركة بالتعاون مع مركز فولبرايت - وهو مؤسسة متخصصة فى تعليم اللغة الإنجليزية وتنمية مهارات استخدامهما بتنظيم عدد من الدورات لتنمية مهارات اللغة الإنجليزية لدى موظفى الشركة، وخاصة المتعاملين منهم مع العملاء والمتعاملين مع الشركة من الأجانب .

كما قامت بالتعاون مع مشروع تنمية الأسواق المالية بتنظيم عدد من الدورات المتخصصة منها دورات متقدمة فى المهارات الإدارية وتنمية مهارات الاتصال، والإندماج والإستحواذ والمعايير العالمية فى المحاسبة وكيفية حساب المخاطر والعائد والمفاضلة بينهما، ودورات أخرى فى طرق تقييم السندات وأنواع الرهن العقارى، وبرامج مختلفة لتدريب العاملين بإدارة الموارد البشرية، وعلى جانب آخر اهتمت الشركة بتشجيع العاملين بها للحصول على درجات علمية مرتفعة، وقد حصل كثير من العاملين بالشركة على درجات علمية فى المجالات المختلفة مثل مجال الأسواق المالية والتمويل والإستثمار وإدارة الأزمات والكوارث والتحكيم الدولى والعلوم الإدارية والحصول على درجات الماجستير والدكتوراة فى تكنولوجيا المعلومات ونظم الحاسبات الآلية .



20
02



الأهداف المستقبلية للشركة خلال عام ٢٠٠٣

استمراراً فى تطبيق استراتيجية مجلس الإدارة بوضع الأهداف المستقبلية للشركة والأهداف التى تطمح إلى تحقيقها ، فقد تم تحديد الخطط المستقبلية للشركة لعام ٢٠٠٣ فيما يلى :

أولاً : تحديد القيمة العادلة لأسهم رأسمال الشركة تمهيداً لإعادة توزيع رأسمالها على جميع الأعضاء من خلال نظام عضوية الإيداع المركزى لدى الشركة .

ثانياً : إقرار النظام الأساسى ، والقواعد الفنية ونظم العمل الجديدة للشركة بإعتبارها شركة الإيداع والقيود المركزى المصرية .

ثالثاً : الحصول على ترخيص مزاولة نشاط القيد المركزى للأوراق المالية .

رابعاً : السعى إلى زيادة عدد ونوعية الخدمات التى تقدمها الشركة إلى أعضائها خاصة وإلى سوق المال والمستثمرين فيه بشكل عام ومنها :

١- التوسع فى تطبيق خدمات الإتصال بالمستثمرين من خلال التليفون العادى والمحمول والفاكس ومن خلال شبكات ووسائل الإتصال الأخرى كالإنترنت والبريد الإلكترونى ، وذلك لتأمين وحماية أرصدة العملاء ووضع العملاء فى الصورة الكاملة لما يتم على أرصدتهم من الأوراق المالية ، وكذا مستحقاتهم من توزيع أرباح وأسهم مجانية .

٢- إعادة توزيع خريطة مقابل خدمات الشركة بما يقلل أعباء الأعضاء والمستثمرين إلى أقل الحدود .

٣- تطبيق بعض الآليات الجديدة لضبط العمل فى سوق المال وتوفير أقصى درجات الحماية للمستثمرين فيه مثل نظام التصويت الآلى والبطاقات المؤمنة (Smart Cards) .

تقرير مراقب الحسابات إلى السادة المساهمين بالشركة

20
02



٢٠٠٢ لسنة ٢٠٠٢



لقد راجعنا القوائم المالية المرفقة لشركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي - شركة مساهمة مصرية المتمثلة في المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ وكذا قوائم الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن هذه القوائم المالية هي مسئولية إدارة الشركة وإن مسئوليتنا هي إبداء رأى مستقل على هذه القوائم المالية في ضوء مراجعتنا لها.

وقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية والمصرية وفي ضوء القوانين المصرية السارية، وتتطلب معايير المراجعة المصرية تخطيط وأداء المراجعة للحصول على تأكيد مناسب بأن القوائم المالية لا تحتوي على أخطاء مؤثرة، وتتضمن أعمال المراجعة إجراء فحص اختباري للمستندات والأدلة المؤيدة للقيم والإيضاحات الواردة بالقوائم المالية، كما تتضمن أعمال المراجعة أيضاً تقييماً للسياسات وللقواعد المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة وكذلك سلامة العرض الذي قدمت به القوائم المالية، وقد حصلنا على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض المراجعة، ونرى أن ما قمنا به من أعمال المراجعة يعد أساساً مناسباً لإبداء رأينا على القوائم المالية.

في رأينا إن القوائم المالية المشار إليها أعلاه مع الإيضاحات المتممة لها تعبر بوضوح في كل جوانبها الهامة، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢ وعن نتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية وفي ضوء اللوائح المصرية ذات العلاقة.

تمسك الشركة بحسابات مالية منتظمة تتضمن كل ما نص عليه القانون ونظام الشركة الأساسي على وجوب إثباته بها وقد وجدت القوائم المالية متفقة مع ما هو وارد عليه الحسابات.

إن البيانات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة المعد وفقاً لمتطلبات القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ ولائحته التنفيذية متفقة مع ما هو وارد بدفاتر الشركة وذلك في الحدود التي تثبت بها مثل تلك البيانات بالدفاتر.

طه محمود خالد

زميل مجمع المحاسبين القانونيين بإجلترا وويلز

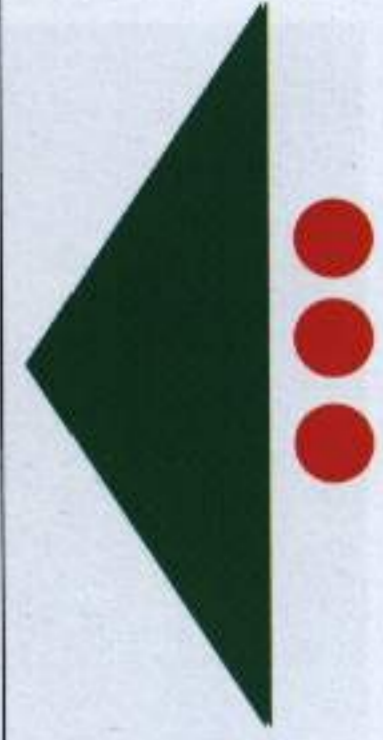
زميل جمعية المحاسبين والمراجعين المصرية

زميل جمعية الضرائب المصرية

س.م.م. ٥١٣٦

القاهرة في ٩ إبريل ٢٠٠٣





٢٠٠١ جنيه مصري	٢٠٠٢ جنيه مصري	ايضاح	
١٤,٠٧٢,٦٠٢	٢٠,٠٥٣,٠٢٧	٤	الأصول المستخدمة
٤,٣١٨,٢١١	----	٥	العقارات والأثاث والمعدات المشروعات تحت التنفيذ
٦,٢٨١,١١٤	٨,٨٦٤,٢٩٣	٦	الأصول المتداولة
١٤,٨٦٢,١٤٥	٩,٨٦٥,٤١٧	٩	المدينون والأرصدة المدينة الأخرى
١٠٨,١١١,٥١٨	١٥٣,٥٦٠,٢٩٣	٩	الأرصدة لدى البنوك والنقدية بالصندوق بنك توزيعات كوبونات
١٢٩,٢٥٤,٧٧٧	١٧٢,٢٩٠,٠٠٣		
١٢,٨٤٥,٩٨٩	١١,٤١٢,٢٦٤	١٠	الالتزامات المتداولة
١٠٨,١١١,٥١٨	١٥٣,٥٦٠,٢٩٣	١١	الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى
٢,٥٧٧,٦٥٨	١,٦١٧,٩٤٦		دائنو توزيعات كوبونات
٢,٢٧٤,٥٨٦	٤,٩٢٧,٨٥٨	١٢	دائنو التوزيعات مخصص مطالبات
١٢٥,٨٠٩,٧٥١	١٧١,٥١٨,٣٦١		
٣,٤٤٥,٠٢٦	٧٧١,٦٤٢		صافى الأصول المتداولة
٢١,٨٣٥,٨٣٩	٢٠,٨٢٤,٦٦٩		
١٨,٧٥٠,٠٠٠	١٨,٧٥٠,٠٠٠	١٣	الأموال الموظفة
٩٣٩,٨٥٣	١,٠٢٢,٤٠٦	١٤	حقوق المساهمين راس المال
٥٧,٤٠٥	٧,٩٧٣		احتياطي قانوني الأرباح المرحلة
١٩,٧٤٧,٢٥٨	١٩,٧٨٠,٣٧٩		
٢,٠٨٨,٥٨١	١,٠٤٤,٢٩٠	١٥	الالتزامات غير المتداولة
٢١,٨٣٥,٨٣٩	٢٠,٨٢٤,٦٦٩		دائنو شراء أصول ثابتة
٦٤,٣٣٦,٤٢٣,٧٢٧	٩١,٦٤٦,٣٧٣,٣٢١	٢٤	حسابات نظامية

20
02



قائمة

الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢

٢٠٠١ جنيه مصري	٢٠٠٢ جنيه مصري	ايضاح	
			الإيرادات
١٩,٥٧١,٢١٦	٢٣,٦٠٠,٠٤٦	١٦	إيرادات الخدمات
(١٦,٦٦٤,١٢٧)	(٢٢,٩٧٦,٧٤٨)	١٧	تكلفة الخدمات
٢,٩٠٧,٠٨٩	٦٢٣,٢٩٨		إجمالي الربح
٧,٤٩٢,٦٣١	١٢,٨١٧,١٦٦	١٨	الإيرادات الأخرى
١٠,٣٩٩,٧٢٠	١٣,٤٤٠,٤٦٤		
			المصروفات
(٦,٨٩٦,٠٤٥)	(٧,٩١١,٣٢٤)	١٩	العمومية والإدارية
(١,٤٣٦,٢٢٧)	(٣,٨٧٨,٠٧٣)	٢١	مخصصات
(٨,٣٣٢,٢٧٢)	(١١,٧٨٩,٣٩٧)		
٢,٠٦٧,٤٤٨	١,٦٥١,٠٦٧		صافي أرباح السنة

قائمة
التغير في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢



المجموع	الأرباح المرحلة	الاحتياطي القانوني	توزيعات تحت حساب زيادة رأس المال	رأس المال	
جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري	جنيه مصري	
٢٠,٢٥٧,٤٦٨	٦٧٠,٩٨٧	٨٣٦,٤٨١	٣,٧٥٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٠
٢,٠٦٧,٤٤٨	٢,٠٦٧,٤٤٨	---	---	---	صافي ربح السنة
---	---	---	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	٣,٧٥٠,٠٠٠	زيادة رأس المال (اسهم مجانية)
---	(١٠٣,٣٧٢)	١٠٣,٣٧٢	---	---	المحول الى الاحتياطي القانوني
(٢,٥٧٧,٦٥٨)	(٢,٥٧٧,٦٥٨)	---	---	---	توزيعات الأرباح
١٩,٧٤٧,٢٥٨	٥٧,٤٠٥	٩٣٩,٨٥٣	---	١٨,٧٥٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠١
١,٦٥١,٠٦٧	١,٦٥١,٠٦٧	---	---	---	صافي ربح السنة
---	(٨٢,٥٥٣)	٨٢,٥٥٣	---	---	المحول إلى الاحتياطي القانوني
(١,٦١٧,٩٤٦)	(١,٦١٧,٩٤٦)	---	---	---	توزيعات الأرباح
١٩,٧٨٠,٣٧٩	٧,٩٧٣	١,٠٢٢,٤٠٦	---	١٨,٧٥٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢

20
02



قائمة

التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٢

٢٠٠١	٢٠٠٢	إيضاح	
جنيه مصري	جنيه مصري		
٢,٠٦٧,٤٤٨	١,٦٥١,٠٦٧		الأنشطة التشغيلية
			أرباح السنة
			التعديلات للبنود التالية :
٣,٢١٨,١٤٩	٤,٥٦٣,٩٦٩		إهلاك الأصول الثابتة
٢٢٣,٣٥٧	---		محول للمصروفات من المشروعات تحت التنفيذ
(٢,٤٣٠)	(٤٠٨)		المخصصات المستخدمة
١,٤٣٦,٢٢٧	٣,٨٧٨,٠٧٣		المخصصات
(١٧٩,٥٠٠)	١٨١,٧٣٠		خسائر/ (أرباح) بيع أصول ثابتة
٦,٧٦٣,٢٥١	١٠,٢٧٤,٤٣١		أرباح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل:
٢,٧٠٠,٠٢٨	(١,٤٣٣,٧٢٥)		(النقص) / الزيادة في الدائنين والأرصدة الدائنة الأخرى
٦,٣٧٥,٧٦٤	٤٥,٤٤٨,٧٧٥		الزيادة في دائنو توزيعات كوبونات
(٤,٣٦٣,٣١٤)	(٣,٨٠٧,٥٧٢)		الزيادة في المدينين والأرصدة المدينة الأخرى
(٤٣٦,٩١٢)	---		الضرائب المدفوعة
١١,٠٣٨,٨١٧	٥٠,٤٨١,٩٠٩		صافي النقدية من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٢٥٨,٨٧٠)	(٢,٩٧٦,٥١٤)		المشروعات تحت التنفيذ
١٥,٦٠٠	---		تحويل أصول ثابتة للمصروفات
٣,٩٣١,٣٤١	٤,٥١٣,٨٧٠		متحصلات من بيع أصول ثابتة
(٩,٣٢٣,٠٨٥)	(٧,٩٥٣,٣٦٤)		شراء أصول ثابتة
---	٨,٠٩٥		استبعادات أصول ثابتة
٢,٠٨٨,٥٨١	(١,٠٤٤,٢٩١)		دائنو شراء أصول ثابتة
(٣,٥٤٦,٤٣٣)	(٧,٤٥٢,٢٠٤)		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
(٢,٠١٢,٦٢٥)	(٢,٥٧٧,٦٥٨)		مدفوعات دائنو التوزيعات
(٢,٠١٢,٦٢٥)	(٢,٥٧٧,٦٥٨)		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٥,٤٧٩,٧٥٩	٤٠,٤٥٢,٠٤٧		الزيادة في النقدية
١١٧,٤٩٣,٩٠٤	١٢٢,٩٧٣,٦٦٣		النقدية في أول السنة
١٢٢,٩٧٣,٦٦٣	١٦٣,٤٢٥,٧١٠	٩	النقدية في نهاية السنة

السياسات المحاسبية الهامة



تم إعداد البيانات المالية طبقاً لمعايير المحاسبة المصرية والتي تتطابق جوهرياً مع معايير المحاسبة الدولية وقد تم اتباع السياسات المحاسبية الهامة التالية:

أ العرف المحاسبي

تعد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية

ب العقارات والأثاث والمعدات

يتم تسجيل العقارات والأثاث والمعدات في تاريخ الشراء بالتكلفة.

ج الإستهلاك

تستهلك تكلفة العقارات والأثاث والمعدات والموجودات الأخرى على أقساط سنوية متساوية خلال فترة استعمالها المتوقعة بنفس معدلات الإهلاك المطبقة في السنوات السابقة. فيما عدا أجهزة الحاسبات الآلية تغيرت من 5 سنوات إلى 3 سنوات. إن الأعمار المقدرة للموجودات لغرض حساب الإستهلاك هي كما يلي:

عقارات	١٠ سنوات
أثاث ومعدات	٥ سنوات
أجهزة الحاسبات الآلية	٣ سنوات
سيارات	٥ سنوات
أجهزة ومعدات المعونة الأمريكية	٣ سنوات
تجهيزات	٥ سنوات



د الضرائب

يتم قيد مخصص الضرائب وفقا للأنظمة المعمول بها في جمهورية مصر العربية .

ه الإيرادات

- تستحق أتعاب خدمات المقاصة والتسوية على عمليات بيع وشراء الأوراق المالية التي تمت في بورصة الأوراق المالية خلال السنة .
- تستحق رسوم الإشتراكات خلال السنة على إشتراكات شركات السمسرة وأمناء الحفظ وفقا للفترة الزمنية .
- يستحق إيراد مقابل الحيازة والإصدار في نهاية العام ويتم حسابه كنسبة مئوية من إجمالي القيمة السوقية للأسهم المسجلة في الإيداع المركزي كما في ٣١ ديسمبر .

و حسابات نظامية - للإيداع المركزي

تمسك الشركة سجل للإيداع المركزي يدرج به كافة الأسهم المحتفظ بها مركزيا لديها . ويتم إثبات قيمة هذه الأسهم كحسابات نظامية في قائمة المركز المالي .

ز العملات الأجنبية

يجرى قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بالجنيه المصري على أساس أسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملات ، كما تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية في تاريخ المركز المالي إلى الجنية المصري بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة ، وتدرج جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .



ح مخصص مخاطر عمليات المقاصة والحفظ

يتم حساب مخصص مخاطر عمليات المقاصة والحفظ في تاريخ المركز المالي بواقع ٢٪ من إجمالي إيرادات الخدمات وذلك لتغطية المراكز المالية.

ط مخصص مخاطر صرف كوبونات الأرباح

يتم حساب مخصص مخاطر عمليات صرف كوبونات الأرباح في تاريخ المركز المالي بواقع ٣,٥ في الألف من رصيد توزيعات الكوبونات في نهاية العام وذلك لتغطية المراكز المالية.

ي مخصص فروق أسعار أوراق مالية

يتم حساب مخصص فروق أسعار أوراق مالية في تاريخ المركز المالي بالفرق بين التكلفة وسعر السوق للأوراق المالية المحتفظ بها بأسم الشركة لإتمام عمليات التداول والتسوية الخاصة بهذه الأوراق.

ك المدينةون

يؤخذ مخصص للذم المدينة حالما يعتبر تحصيل هذه الذم أمراً مشكوكاً فيه، ويتم تحميل المخصص في قائمة الدخل.

ل موجودات ممنوحة للشركة

يتم رسملة الموجودات التي تم الحصول عليها بموجب منح من هيئة المعونة الأمريكية بقيمتها في تاريخ الحصول على تلك المنح (إيضاح رقم ٤، ١٠، ١٨).

وتسجل كإيرادات مؤجلة (ضمن أرصدة دائنة أخرى). يتم استهلاك هذه الموجودات على مدى



الفترة المقدرة للانتفاع بها، كما يتم إضافة الإيرادات المؤجلة في قائمة الدخل بمبلغ يعادل استهلاك الموجودات الخاصة بها.

الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

تتمثل الأدوات المالية للشركة في الأصول والالتزامات المالية، تتضمن المدينون والودائع النقدية والدائنون.

- مخاطر الائتمان

تعتبر أرصدة المدينون من الأصول المالية المعرضة لخطر الائتمان المتمثل في عدم القدرة على سداد جزء أو كل المستحق عليهم في تواريخ الاستحقاق.

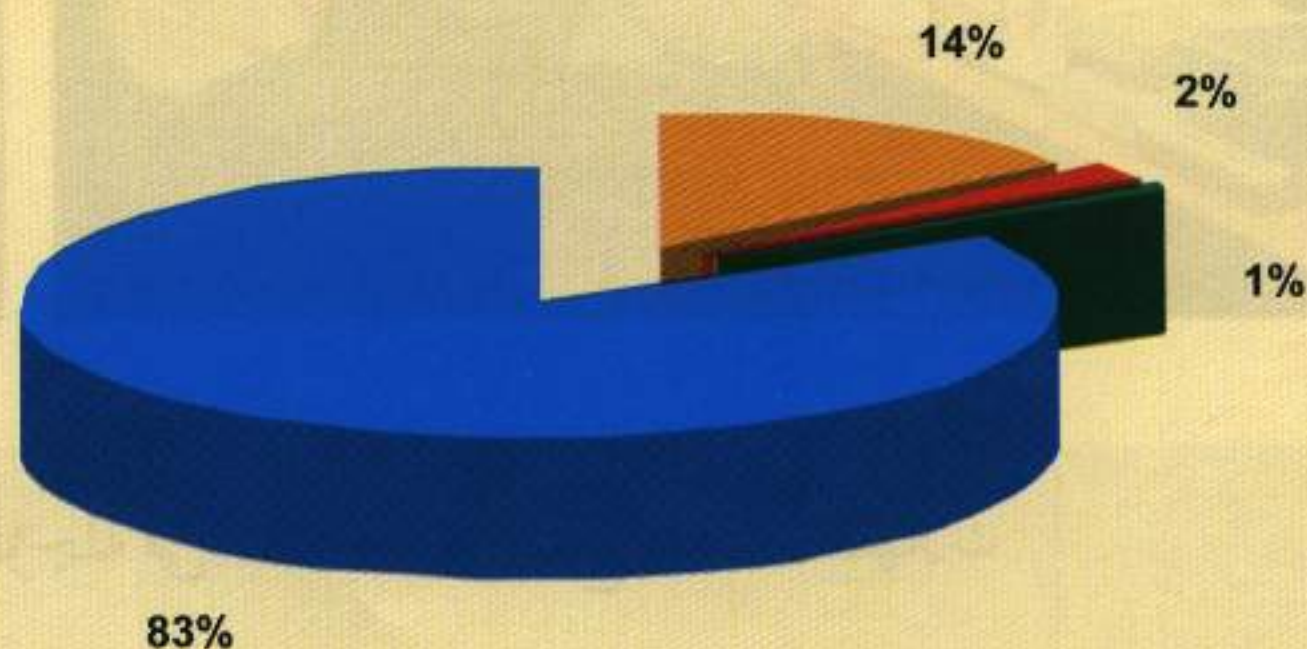
- مخاطر عمليات المقاصة والتسوية

تتمثل مخاطر عمليات المقاصة والتسوية في الأخطاء الفنية التي قد تحدث بواسطة الشركة خلال إتمام عمليات المقاصة والتسوية والتي يترتب عليها وقوع ضرر على الغير. ولتخفيض مخاطر عمليات المقاصة والتسوية للحد الأدنى فإن الشركة تقوم بتكوين مخصص بواقع ٢٪ من إجمالي إيراد الخدمات في تاريخ المركز المالي.

- مخاطر صرف كوبونات التوزيعات

تتمثل مخاطر صرف كوبونات التوزيعات في الأخطاء التي قد تحدث أثناء صرف الكوبونات المستحقة على أسهم الشركات المصدرة والمشاركة بنظام الإيداع المركزي والتي تم استلام قيمتها نقداً من قبل الشركة، ولمواجهة هذه المخاطر فإن الشركة تقوم بتكوين مخصص مقداره ٥,٣ في الألف من إجمالي رصيد توزيعات الكوبونات في تاريخ المركز المالي.

Members & Participants Of MCSD



the total number of members and participants in MCSD is 1044 at the end of 2002, an increase of 8.6% compared to 2001

إجمالي عدد الأعضاء والمشاركين بنظام الإيداع المركزي عدد 1044 عضو ومشارك بنهاية عام 2002 بزيادة قدرها 8.6% عن العام السابق.

نسبة الأوراق المالية المقيدة بنظام الإيداع المركزي إلى إجمالي الأوراق المالية المقيدة بالبورصة

The percentage of securities registered in the central depository system compared to those registered in the stock exchange



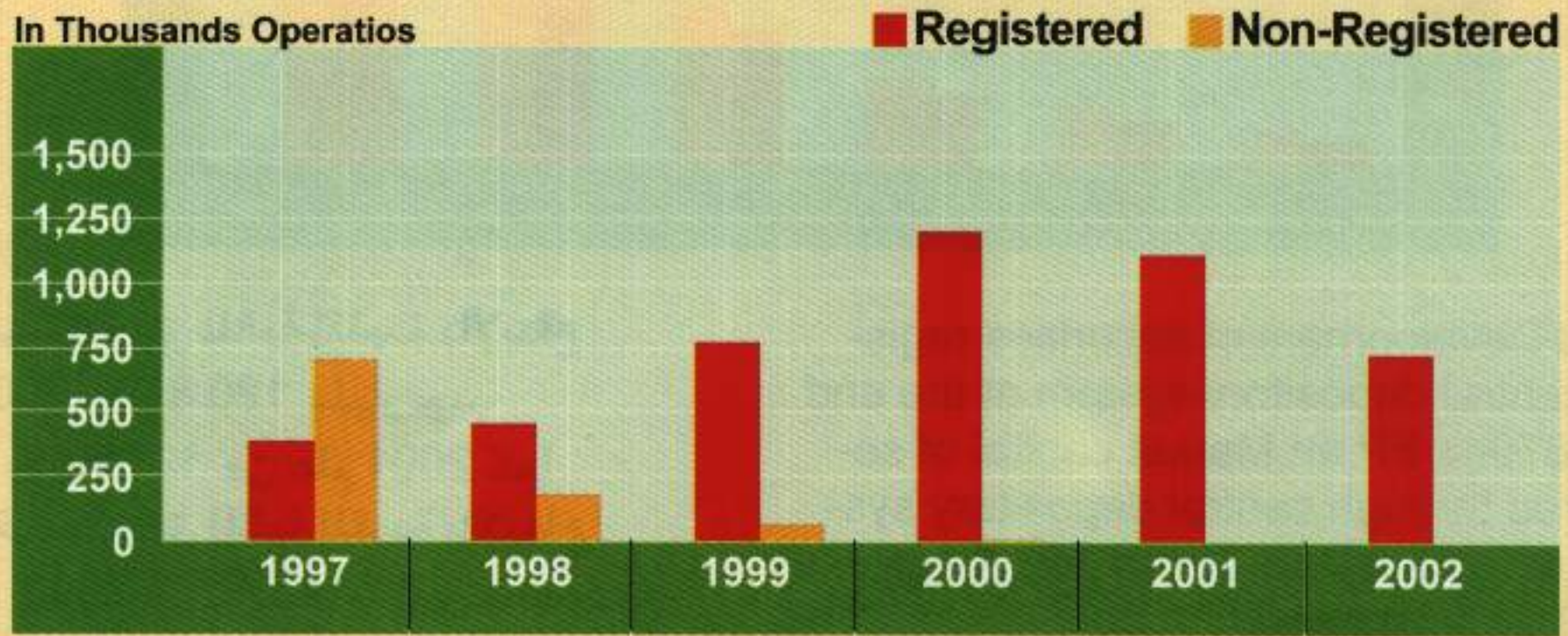
المودع Depositors ■ Non-Deposited ■ غير المودع

The Number of securities registered at the central depository system at the end of 2002 is 870 at 76% of the total securities (1151 total) listed in the Stock Exchange in 2002

عدد الأوراق المالية المقيدة بنظام الإيداع المركزي بنهاية عام 2002 ، 870 ورقة مالية بنسبة تبلغ 76% من إجمالي الأوراق المالية المقيدة بالبورصة والبالغ عددها 1151 ورقة مالية.

عدد العمليات التي تمت تسويتها على الأوراق المالية المقيد بنظام
الحفظ المركزي والمادية من خلال شركة مصر للمقاصة عام ٢٠٠٢

Number of operations settled regarding securities recorded through central depository system and physical securities through MCSD in 2002

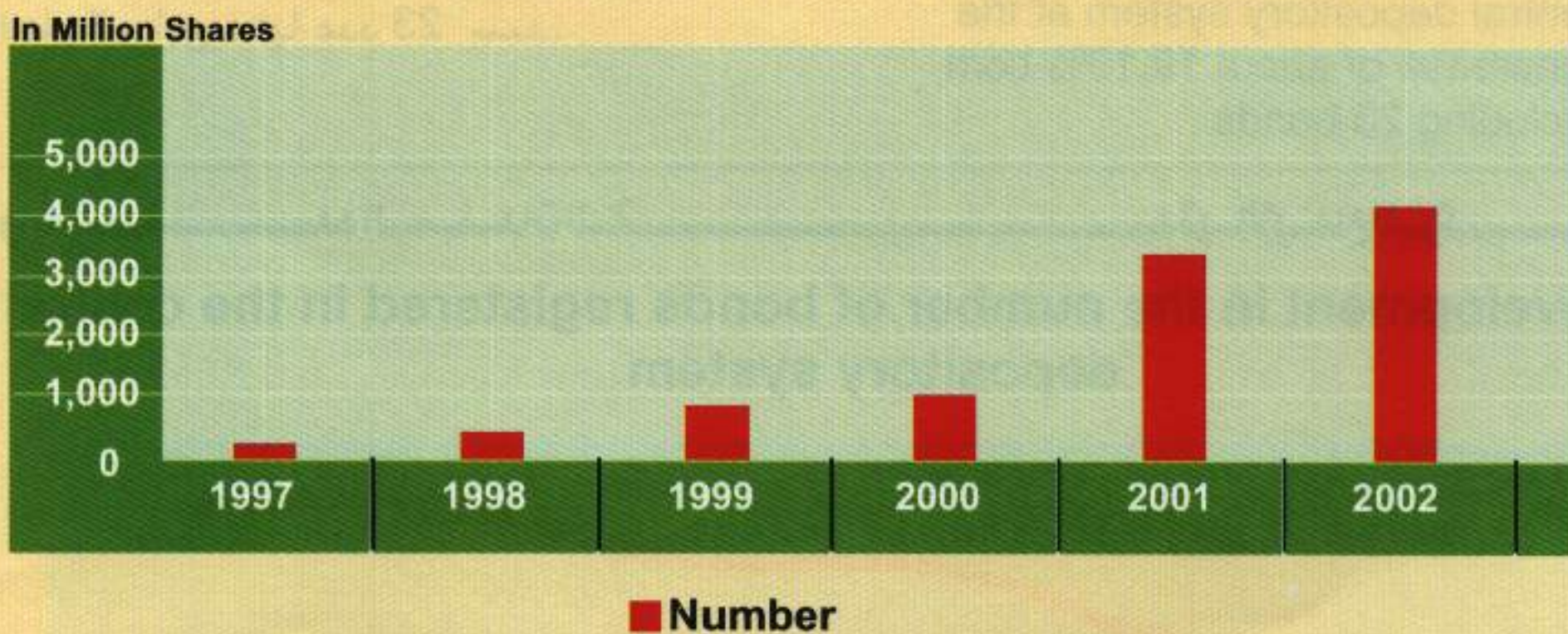


The number of operations settled regarding securities recorded through central depository system is 746,565 compared to 2,995 settled on physical securities

عدد العمليات التي تمت تسويتها علي أوراق مالية مقيدة بنظام الحفظ المركزي 746565 عملية، في مقابل 2995 عملية تمت تسويتها علي أوراق مالية مادية.

تطور كمية الأسهم التي تمت تسويتها على الأوراق المالية المودعة مركزيا

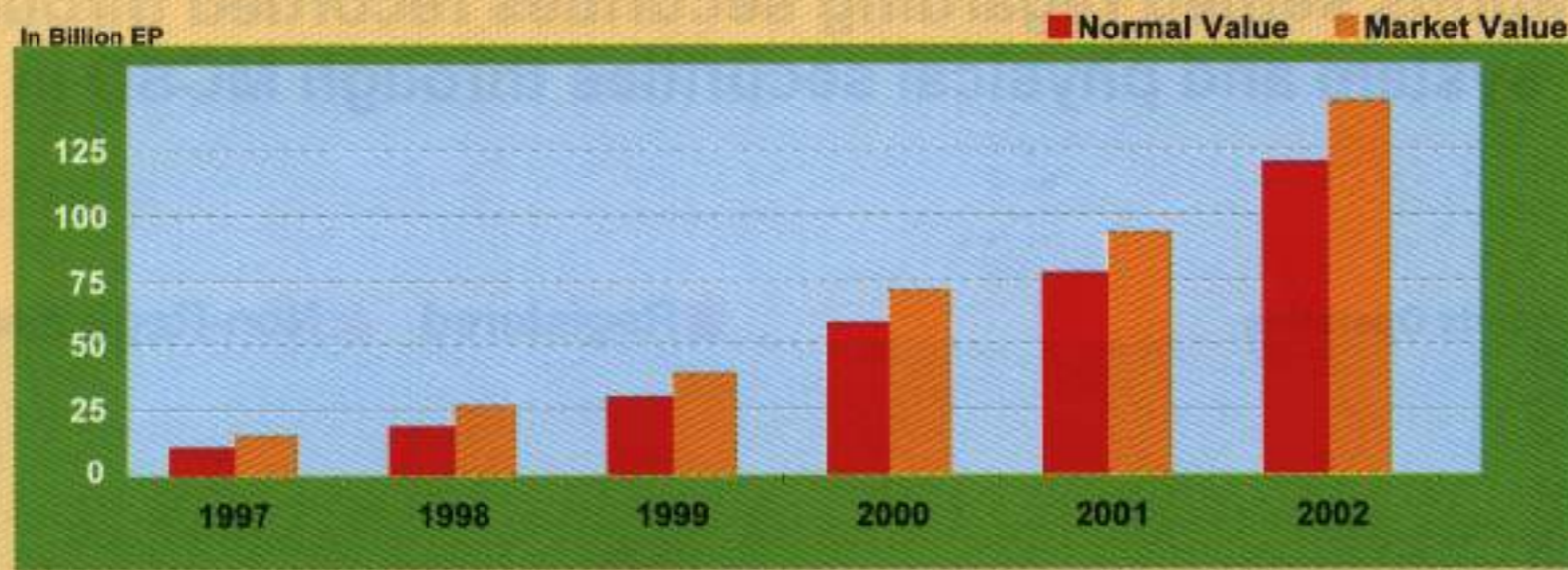
The development in the volume of the settlement for the registered securities in the central depository system



Development of stocks settled for Securities at central depository system: The number of such securities is 766,509,115, an increase of about 24% compared to 2001

كمية الأوراق المالية التي تمت تسويتها بنظام الإيداع المركزي عدد 766509115 ورقة بزيادة 24 % تقريبا عن عام 2001.

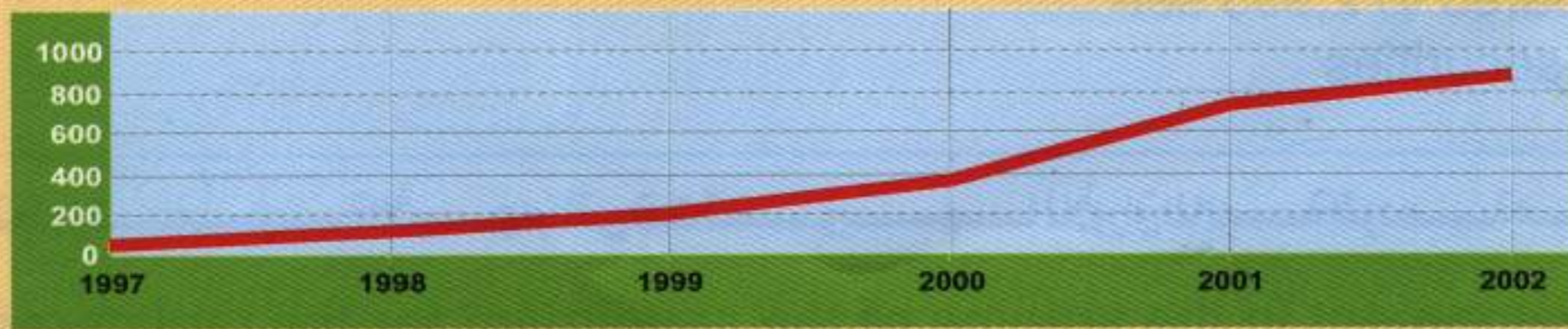
The development of the nominal and market capital for the registered securities in the central depository system



Nominal capital Development of securities registered through central depository system at the end of 2002 is 120,879bn EP an Market capital of securities registered through central depository system at the end of 2002 is 143,357bn EP, An increase of about 33% compared to 2001.

تطور رأس المال الإسمي للأوراق المالية المقيدة بالإيداع المركزي بنهاية عام 2002 ، 120.879 مليار جنية مصري بزيادة قدرها 55.65 % عن عام 2001 كما تطور رأس المال السوقي للأوراق المالية المقيدة بالإيداع المركزي فى نهاية عام 2002 ، 143.157 مليار جنية مصري بزيادة قدرها 33 % تقريبا عن عام 2001.

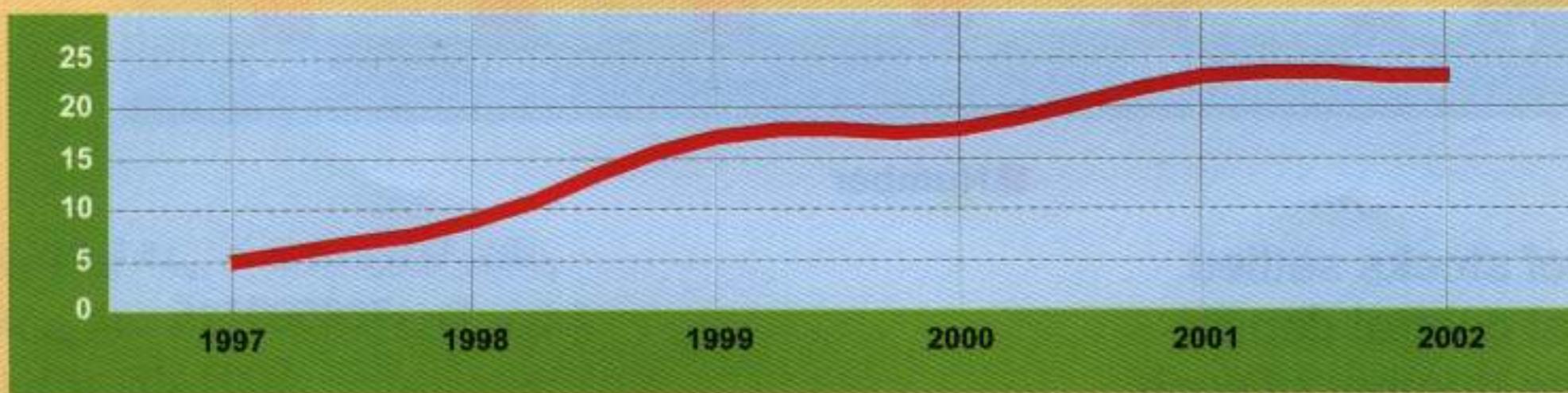
The number of member issuers in the central depository system



Development of issuers registered through central depository system: 870 issuers are registered through central depository system at the end of 2002, An increase of about 19,18% compared to 2001, including 23 bonds

تطور عدد الجهات المصدرة المقيدة بالإيداع المركزي حتى نهاية عام 2002 ، 870 جهة مصدرة بزيادة قدرها 19.18 % عن العام السابق منها عدد 23 سند.

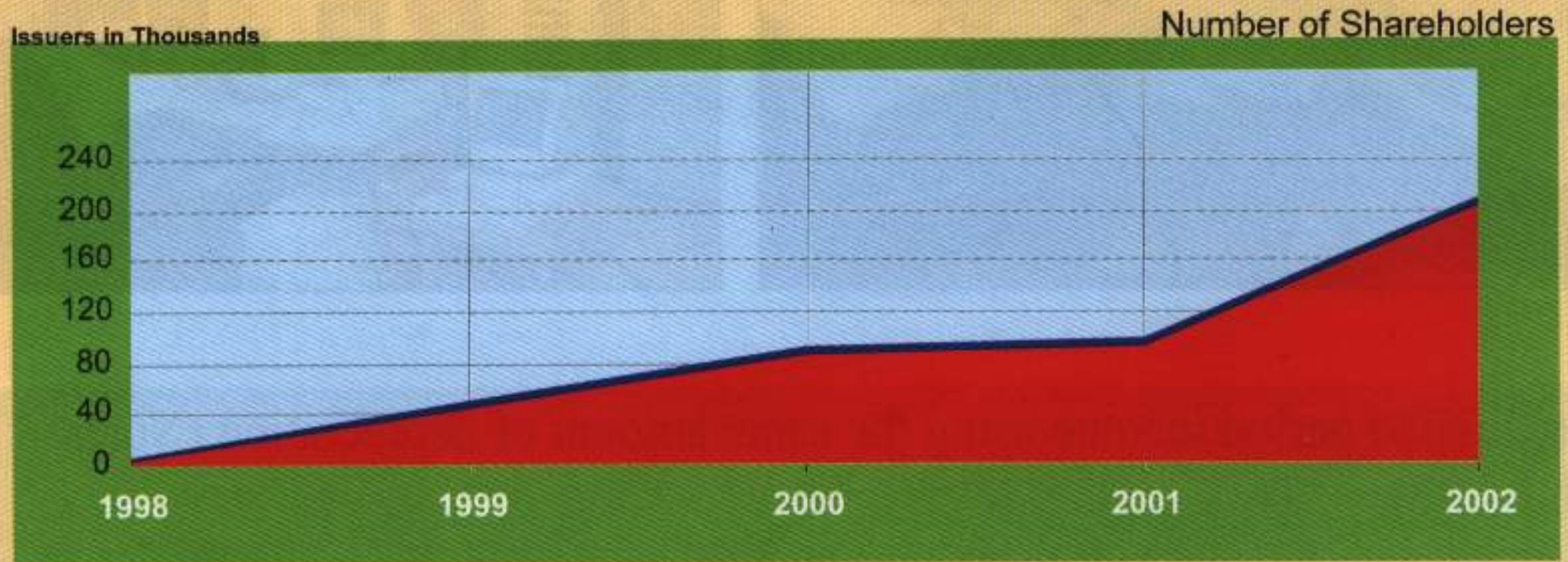
The development in the number of bonds registered in the central depository system



The number of bonds registered through central depository system at the end of 2002 is 23, four (4) of which were registered during 2002. Four (4) bonds were also depreciated during 2002.

عدد سندات الجهات المقيدة بالإيداع المركزي حتى نهاية عام 2002 ، 23 سند تم قيد أربعة منها خلال عام 2002 وتم استهلاك عدد أربعة سندات خلال نفس العام.

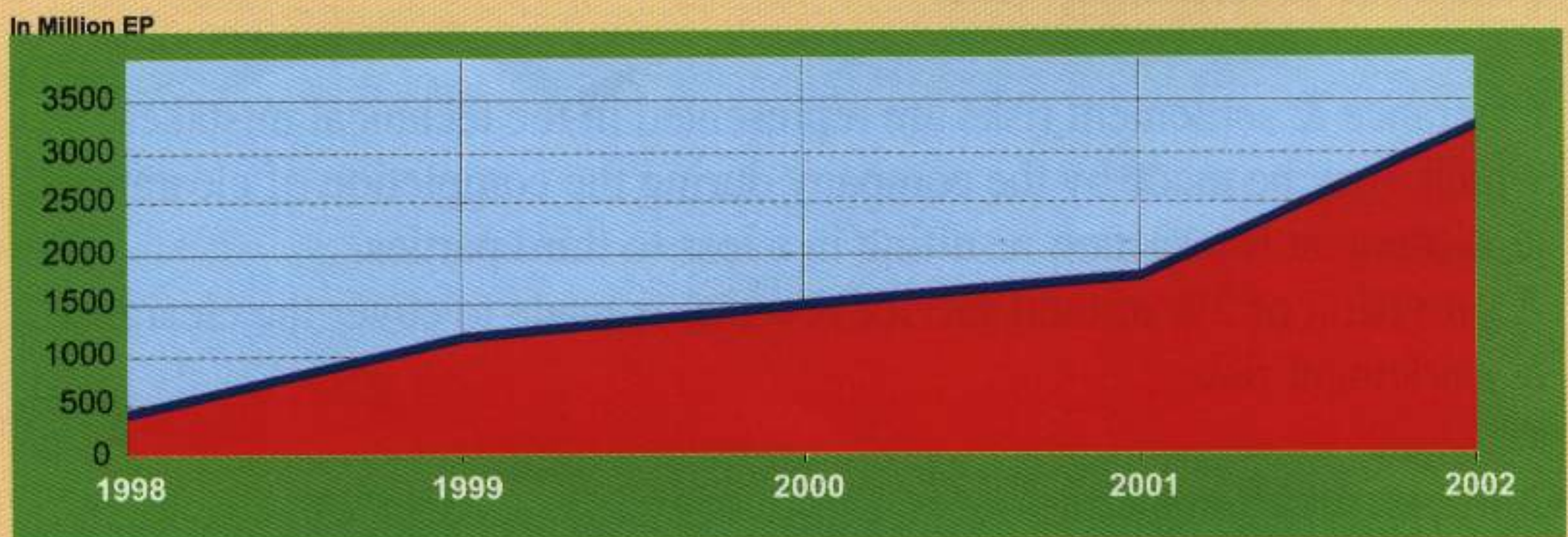
The development of the value of distributed cash dividends for the registered securities in the central depository system



3,2bn EP were paid as profits to shareholders of issuers registered with the central depository system in 2002, An increase of about 85,44% compared to 2001

تم توزيع مبلغ قدره 3.2 مليار جنيه مصري تقريبا كأرباح لمساهمي الجهات المصدرة المقيدة بالإيداع الحفظ المركزي خلال عام 2002 بزيادة قدرها 85.44% عن عام 2001.

The development in the number of stock holders who received their cash dividends up to 2002



Cash dividends were paid to 201,539 shareholders through 40 cash payment counters accredited by the company all over the country. Payments may be made by check to the order of the customer or transferred directly into the customer's bank account.

تم توزيع الأرباح النقدية لعدد 201539 مساهم من خلال الصرف النقدي عن طريق منافذ الصرف المعتمدة لدى الشركة والبالغ عددها 40 منفذ صرف موزعة على معظم أنحاء الجمهورية أو استخراج شيك بإسم العميل أو التحويل للحساب المصرفي للعميل.